

LERAN®



Электронные кухонные весы

Руководство по эксплуатации

Модель:
ЕК9610К-21
ЕК9610К-39

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Прибор предназначен только для бытового использования.

СОДЕРЖАНИЕ

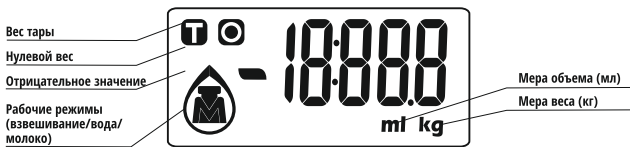
Перед первым использованием. Меры предосторожности.....	4
Описание прибора.....	5
Эксплуатация.....	6
Очистка и обслуживание.....	12
Технические характеристики.....	12
Дополнительная информация.....	13
Утилизация.....	13
Гарантийные условия.....	14

Перед первым использованием. Меры предосторожности

1. Перед первым использованием полностью удалите все упаковочные материалы, снимите защитную пленку.
2. Устанавливайте прибор на ровную, твердую, устойчивую поверхность.
3. Используйте данный прибор только в бытовых целях и в соответствии с руководством по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственности за возможный ущерб из-за неправильной эксплуатации прибора.
4. Запрещено трясти и бросать весы.
5. Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными способностями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность.
6. Если весы не включаются, проверьте, вставлены ли батарейки.
7. Запрещено использовать прибор детям младше 8 лет.

Описание прибора

LCD-экран



Измерение веса



Измерение объема
молока



Измерение объема
воды

Описание кнопок



1. Нажмите кнопку, чтобы вернуть экран LCD в исходное положение «0/T».
2. Удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы выбрать желаемый рабочий режим.

Эксплуатация

Установка и замена батареек

Тип батареек зависит от модели. Определите тип необходимых батареек в соответствии с рис. 1 и 2. Устанавливайте и заменяйте батарейки согласно нижеприведенным инструкциям.

- 1x3V CR2032 литиевые батарейки (в комплекте). Перед использованием снимите защитную пленку.
- 2x1,5V батарейки (AA/AAA) (не включены в комплект). Снимите упаковочную фольгу перед использованием.

Откройте отсек для батареек на задней панели весов:

1. С помощью острого предмета выньте батарейку (рис. 1).
2. Установите новую батарейку, вставьте один конец батарейки под стенку отсека и затем надавите на другой конец батарейки.

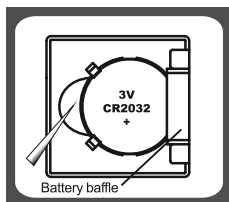


Рис. 1

1. Выньте использованные батарейки, если нужно – воспользуйтесь острым предметом.
2. Вставьте один конец батарейки в отсек и надавите на него. Следите за полярностью батареек.

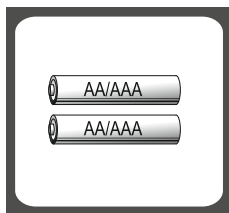
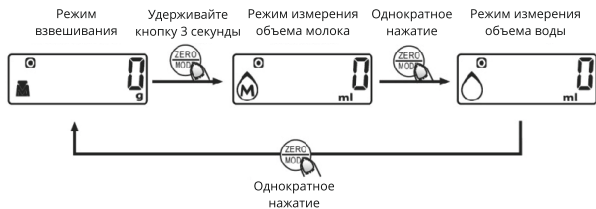





Рис. 2

После включения весов нажмите кнопку MODE для выбора режима взвешивания как показано ниже:






Начало взвешивания

Режим взвешивания:

1. Установите весы на ровную, твердую поверхность.
2. Установите чашу на весы (если она входит в комплект) до включения весов.
3. Нажмите , чтобы включить весы.
4. Подождите, пока на дисплее отобразится «0». Нажмите кнопку , если необходимо установить режим измерения веса.
5. Положите продукты в чашу весов – на дисплее отобразится их вес.
6. При взвешивании молока или воды нажмите кнопку  для выбора режима измерения объема.




Режим измерения объема


1. Установите весы на ровную, твердую поверхность.
2. Нажмите , чтобы включить весы.
3. Подождите, пока на дисплее отобразится «0». Нажмите кнопку и выберите режим «Milk» или «Water» .
4. Установите емкость для измерения объема жидкости на весы.
5. Нажмите кнопку  для сброса всех настроек – на дисплее отобразится «0».
6. Налейте воду или молоко в емкость – на дисплее отобразится объем жидкости.
7. Для выбора режима «Взвешивание» нажмите кнопку  и узнаете вес жидкости.




Функция «TARE» и «0»

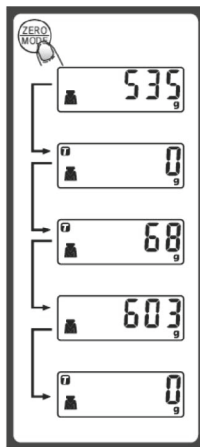
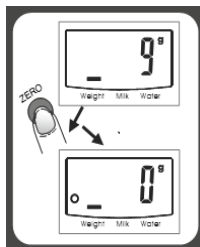
Для последовательного взвешивания различных продуктов положите на весы один продукт, после его взвешивания нажмите кнопку , чтобы сбросить его вес, на экране отобразится «0». Положите второй продукт и повторите все действия.



Функция «0»

Когда общая сумма всех взвешиваемых продуктов на весах $\leq 4\%$ от максимально допустимого веса для взвешивания на весах (200 г при максимально допустимом весе 5000 г), на экране будет отображаться символ «←» или «0 g» каждый раз при нажатии кнопки . Символ «←» показывает, что значения не установлены, необходимо подождать. Символ «0 g» или «0» в нижнем левом углу экрана означает, что нулевая функция включена. Максимально допустимый вес не изменен.

Функция «Обнуление веса тары»

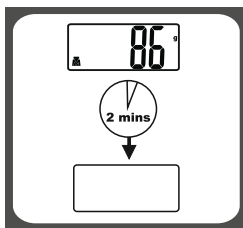
Когда общая сумма всех взвешиваемых продуктов на весах $>4\%$ от максимально допустимого веса для взвешивания на весах (200 г при максимально допустимом весе 5000 г), на экране будет отображаться символ «←» или «0 g» каждый раз при нажатии кнопки . Символ «←» показывает, что значения не установлены, необходимо подождать. Символ «0 g» или «TARE» в верхнем углу экрана означает, что функция взвешивания без тары включена. Максимально допустимый вес снижается при общем весе всех взвешиваемых продуктов.




Внимание: нажав кнопку , Вы можете посмотреть вес всех взвешиваемых продуктов. Если Вы хотите взвесить больше продуктов, просто нажмите кнопку  для сброса предыдущих значений.



Автовыключение

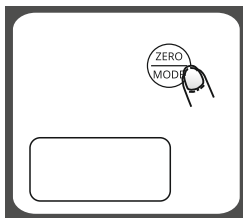
Функция «автовыключение» включается, когда на экране отображается символ «0» или один и тот же вес в течение 1 минуты.



Выключение весов

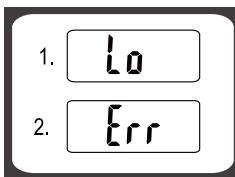
Чтобы увеличить срок использования батареек в весах, нажмите кнопку .

Примечание: если на LCD-дисплее отображается «0», нажмите , чтобы выключить весы. Если на LCD-дисплее отображаются другие цифры, последовательно нажимайте кнопку  для выключения весов.



Предупреждающие символы

1. Замените батарейки.
2. Перезагрузка весов. Уберите продукты во избежание поломки. Максимально допустимый вес отобразится на экране.



Очистка и обслуживание

1. Рекомендуется протирать весы мягкой влажной тканью.
2. Запрещено погружать прибор в воду.
3. Необходимо промывать пластиковые детали, если на них попал жир, специи, уксус, красящие продукты. Не допускайте попадания лимонной кислоты на эти детали.
4. Запрещено использовать для очистки прибора химические вещества и абразивные чистящие средства.
5. Храните прибор в сухом, хорошо проветриваемом месте.

Технические характеристики

Модель	ЕК9610К-21	ЕК9610К-39
Максимальный вес взвешивания	5 кг	
Шкала	1 г	
Питание	Батарейка 1X3V CR 2032 (1 шт., входит в комплект)	
Отображение объема молока и воды	+	
Функция веса тары	+	
Индикатор замены батарейки	+	
Автоматическое выключение	+	
Цвет	белый	зеленый

Дополнительная информация

Основной импортер товара Leran в России: ООО «ЛЕРАН».

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.
Срок службы: 2 года со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт».

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечении срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.

Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке означает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара — 2 года.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата продажи: «___» _____ 20___ года

Подпись продавца
(Без печати недействительна)

МП

Произведено в КНР компанией ZHONGSHAN CAMRY ELECTRONIC CO., LTD
Адрес: BAISHAWAN INDUSTRIAL PARK, QIWAN ROAD (N), ZHONGSHAN, GUANGDONG, CHINA
По заказу ООО «Леран»

Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать
на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755

www.leran.pro